

сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Улица, broj, sprat	Земунска 9
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojачко porodično ime	Александар Јосифовић
Занимање — Zanimanje	инженер
Држављанство — Državljanstvo	Југослав.
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	23-г-1870
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Ташарајевоц
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	Београдска општина
Брачно стање — Брачно stanje	
Вера — Vera	
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majке, i мајчино devojачко prezime	Самуило Пејива
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина	
Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojачко porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Сава Андарац Симеа		супр. дети	10-IV-1874 27-III-1907	Београд Београд

НАПОМЕНА: Дан се венчања 14-IV-24
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

27-III-24

(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-standavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи paroč. znači	

Датум пријаве Datum priјаве	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANOДАVCA	Датум одјаве Datum odјаве	Где одлази Gde odlazi
27. II. 24	Зеврејска	9			
15. XI. 27	Зеврејска	3			

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАДА